



SSP BOZEN EUROPA  
Grundschule A. Langer

## 1. Sprachenklasse Langer

### Mensa – Wahlfach – Mittagstisch SJ 2026/27

Abgabetermin: innerhalb **24.04.2026** per E-Mail an: [ssp.bozeneuropa@schule.suedtirol.it](mailto:ssp.bozeneuropa@schule.suedtirol.it)

*Troverete informazioni in lingua italiana e codici qr dei siti web sul retro.*   
Informationen und QR-Codes zu den Webseiten finden Sie auf der Rückseite.

Nachname – Vorname Schüler

Mein/e Sohn/Tochter

der **1. Klasse**

**der Grundschule A. Langer** (SJ 26/27)

wird im Schuljahr 2026/27

- **die Mensa\*** besuchen:  JA -  NEIN
- **das Wahlfach\*\*\*** am Dienstag von 13:35 – 14:35 Uhr besuchen:  JA -  NEIN




**MENSA:** Wenn JA, bitte zutreffendes ankreuzen:

<input type="checkbox"/> <b>MONTAG:</b> bis 14 Uhr – Aufsicht gegen Bezahlung ( <b>Mittagstisch</b> )°
<input type="checkbox"/> <b>DIENSTAG:</b> mit/con Wahlfach bis 14:35 Uhr
<input type="checkbox"/> <b>MITTWOCH:</b> mit Pflichtnachmittag bis 15:35 Uhr
<input type="checkbox"/> <b>DONNERSTAG:</b> bis 14 Uhr – Aufsicht gegen Bezahlung ( <b>Mittagstisch</b> )°
<input type="checkbox"/> <b>FREITAG:</b> bis 14 Uhr – Aufsicht gegen Bezahlung ( <b>Mittagstisch</b> )°

WICHTIG: Die Online-Einschreibung bei der Gemeinde Bozen **innerhalb 15.5.2026** tätigen.

Datum

Unterschrift eines Erziehungsberechtigten

Informationen	Informazioni
<p><b>*MENSA:</b> Dieses Dokument <b>ist innerhalb 24.4.2026 abzugeben</b>. Danach können keine Anmeldungen mehr angenommen werden. Eine begründete Abmeldung ist jedoch möglich. <b>Bei Fehlverhalten kann es zum Ausschluss kommen.</b> Die tatsächliche Einschreibung zum Mensabesuch erfolgt online über MyCivis mittels Spid vom <b>01.05. bis 15.06.</b> bei der Gemeinde Bozen, Amt für Schulverpflegung (Gumergasse 7 – Tel. 0471/997399). Die Anmeldung bei der Gemeinde Bozen ist <b>obligatorisch</b> für den Mensabesuch.</p> <p>Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie die Online-Einschreibung bei der Gemeinde innerhalb <b>15.05.</b> zu tätigen. Bei Fragen oder Verzögerungen wenden Sie sich bitte ans Schülersekretariat 0471/918603</p> <p>Hier geht's zur Online Anmeldung – scan QR Code <a href="#">Schulmensa: Anmeldung und Bezahlung / Dienste / Homepage - Stadtgemeinde Bozen</a></p> <p><b>*Bei Überfüllung der Mensa behalten wir uns vor, eine Auswahl nach folgenden Kriterien zu treffen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entfernung Schule-Wohnort</li> <li>• Besondere Bedürfnisse</li> <li>• Einhaltung des Verhaltenskodexes in den vergangenen Schuljahren (Ausschlüsse, Ermahnungen)</li> </ul>	<p>Questo modulo serve per l'iscrizione ai giorni di mensa, alla materia facoltativa, all'aiuto compiti e alla supervisione a pagamento durante il pranzo - si prega di spuntare le caselle appropriate, di firmare e mandare il modulo tramite email o consegnare alla segretaria entro e non oltre il <b>24.4.2026</b>, anche se non fa un'iscrizione!</p> <p>Scansiona il QR code per ulteriori informazioni in italiano:</p> 
<p><b>°MITTAGSTISCH:</b> An Tagen ohne Nachmittagsunterricht gibt es die Möglichkeit einer Mittagsaufsicht gegen Bezahlung. Die Anmeldung ist freiwillig aber verbindlich (nicht garantiert, min. Teilnehmerzahl 12/Tag)! Weitere Infos finden Sie hier:</p> 	<p><b>*MENSA:</b> Per l'iscrizione alla mensa bisogna fare 2 passaggi: 1° prenotare il posto in mensa tramite questo modulo 2° fare l'iscrizione online al comune di Bolzano. Manca uno dei due passaggi, l'iscrizione non è valida.</p> <p>Preghiamo di effettuare l'iscrizione online per la mensa al Comune di Bolzano entro il <b>15.5.</b> Per info o difficoltà chiamare l'ufficio ristorazione scolastica in via Gummer, 7 al 0471/997399 o la segreteria scolastica al 0471/918603.</p> <p>Scansiona il QR code per avere subito più informazioni e accedere alla pagina web del Comune di Bolzano <a href="#">Ristorazione scolastica - Iscrizione e pagamento / Servizi / Homepage - Comune di Bolzano</a></p> 
<p><b>***WAHLFACH:</b> Es werden verschiedene Tätigkeiten angeboten. Die Anmeldung zum Wahlfach ist <b>freiwillig aber verbindlich</b>. Eine Abwesenheit gilt als Absenz und muss entschuldigt werden. Bei Fehlverhalten kann es zum Ausschluss (inkl. Mensa) kommen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.</p>	<p><b>°MITTAGSTISCH – sorveglianza a pagamento:</b> Se vostro/a figlio/a non frequenta la materia facoltativa o l'aiuto compiti, ma vuole frequentare la mensa ed essere sorvegliato a scuola fino alle 14:00, c'è la possibilità di una supervisione a pagamento (Mittagstisch) L'iscrizione è volontaria, ma vincolante ( il servizio non è garantito, min. partecipanti 12/giorno).</p> <p><b>***WAHLFACH – materia facoltativa:</b> Vengono proposte diverse attività. L'iscrizione alla materia facoltativa è volontaria ma obbligatoria. Le assenze devono essere giustificate. Un comportamento scorretto può comportare l'esclusione (anche dalla mensa). Il numero di partecipanti è limitato.</p>
<p><b>Für Fragen oder Hilfe: 0471 918603</b></p>	<p><b>Per domande o aiuto: 0471 918603</b></p>